

Αγγλικός όρος: survey

51 **cantonnement** θαλάσσια περιοριστική περιοχή

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Θαλάσσια αλιεία

Οριοθετημένη ζώνη μέσα στην οποία το ψάρεμα των θαλασσίων ειδών είναι είτε απαγορευμένο είτε εποχικό, ή ακόμη επιτρέπεται να γίνεται μόνο με ορισμένες τεχνικές για καλύτερη εκμετάλλευση των αλιευτικών πηγών.

Σημείωση: Αυτός ο όρος δεν θα πρέπει να συγχέεται με την αποθεματική θαλάσσια περιοχή, η οποία είναι ζώνη απαγορευμένη επί μονίμου βάσεως.

Αγγλικός όρος: box

52 **cargo de marchandises diverses** πλοίο γενικού φορτίου

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Θαλάσσιες μεταφορές

Συνώνυμα: cargo de diverses = Εμπορικό = cargo

Όχι ειδικής κατασκευής πλοίο που μεταφέρει διάφορα εμπορεύματα.

Αγγλικός όρος: general cargo ship

53 **clairance** άδεια απόπλου

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Θαλάσσια ακτοπλοΐα

Άδεια που δίνεται σ' ένα πλοίο για να μετακινηθεί.

Αγγλικός όρος: clearance

54 **connaissance abrégé** βραχυφορτωτική

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Θαλάσσιες μεταφορές